

Cook County **LEGAL AID** for Housing and Debt



*Helping you resolve eviction, foreclosure,
debt, and tax deed issues.*

UNE ASSISTANCE JURIDIQUE EST DISPONIBLE SANS FRAIS POUR TOUS LES RÉSIDENTS DU COMTÉ DE COOK !

Appelez le (855) 956-5763 dès aujourd'hui !

Appelez la hotline CCLAHD au (855) 956-5763 pour savoir comment vous pouvez obtenir de l'aide pour résoudre vos problèmes de logement et d'endettement. Tous les services sont disponibles gratuitement pour les résidents du comté de Cook et les propriétaires immobiliers, quels que soient leurs revenus, leur langue ou leur statut d'immigrant. La hotline est disponible du lundi au vendredi de 9h00 à 16h30.

Le service CCLAHD peut vous aider si :

- ▶ vous êtes un locataire menacé d'expulsion
- ▶ vous êtes un propriétaire cherchant à expulser un locataire
- ▶ vous êtes poursuivi pour une dette impayée
- ▶ vous devez poursuivre quelqu'un qui vous doit de l'argent

L'ASSISTANCE AU LOYER EST MAINTENANT DISPONIBLE !

Les programmes d'aide au loyer peuvent aider les propriétaires et les locataires admissibles en payant jusqu'à 18 mois de loyer passé et futur. Vous pouvez être admissible si vous êtes un locataire ayant pris du retard sur votre loyer en raison du COVID-19 et que vous remplissez les conditions relatives au revenu. Si votre demande est approuvée, les montants seront versés directement à votre propriétaire. Allez sur chicookilrenthelp.org pour en savoir plus sur les programmes d'aide au paiement du loyer.

L'assistance juridique du comté de Cook pour le logement et la dette (CCLAHD) est une initiative à l'échelle du comté afin d'aider à résoudre les problèmes d'expulsion, de saisie, de dette et d'obligation fiscale avec des services gratuits, y compris l'aide juridique, la médiation et les orientations vers des programmes d'aide au loyer. Allez sur www.cookcountylegalaid.org pour obtenir des informations sur d'autres programmes et services.



CARPLS Aide Juridique
Centre de résolution des conflits
Centre pour le droit des personnes
handicapées et des personnes âgées
Services juridiques bénévoles de Chicago

Clinique juridique du Grand Chicago
Comité d'avocats pour un meilleur logement
Aide juridique Chicago
Société d'aide juridique